



reddot design award  
winner 2010



concept<sup>2</sup>.design  
Vorhangstangen

Inhalt	Seite
MHZ Vorhangstangen-Programm Aluminium	4-11
MHZ Vorhangstangen-Programm Messing	12-19
MHZ Vorhangstangen-Programm V2A Stahl	20-27
MHZ Vorhangstangen-Programm Eisen	28-35



Unsere Fotoproduktionen wurden unterstützt durch:  
HESELSCHWERDT WOHNMANUFAKTUR, Stuttgart Plieningen; PROHAUS Musterhaus, Bad Vilbel;  
SCHWÖRERHAUS KG, Bad Vilbel; BAU-FRITZ GMBH & CO. KG, Erkheim; MEISTERSTÜCK-HAUS, Fellbach;  
REGNAUER HAUSBAU GMBH & CO. KG, Fellbach u.v.a. Dafür bedanken wir uns!

## Warum MHZ Vorhangstangen Vorhänge, Räume und Menschen inspirieren.

Ein schöner Raum hat Charme und Charakter und ist das Ergebnis einer gelungenen Komposition. Nie Stückwerk, sondern Gesamtwerk, bei dem jedes und alles Teil des Ganzen ist: die Architektur, Ihr persönlicher Einrichtungsstil, das Licht, ein Vorhang, eine Vorhangstange.

Eine Vorhangstange ist deshalb nicht einfach nur Funktion oder Accessoire. Sie ist präsent, schenkt Atmosphäre, unterstreicht das Raum-Gefühl. MHZ Vorhangstangen wissen um diese tragende, ja führende Rolle und gehen mit Feingefühl und guten Ideen voraus.

Wertige Materialien – Aluminium, Messing, V2A Stahl und Eisen – unterstreichen die Stilrichtung Ihrer Wahl. Innovative Formen wie bei der MHZ Vorhangstange „Skalar“ mit ihrem außergewöhnlichen elliptischen Design sind exklusive Eigenentwicklungen des Hauses MHZ – ebenso wie der neuartige Materialmix von lackiertem Holz und Aluminium bei der MHZ Vorhangstange „System“.

Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie, wie Ihr Zuhause mit der richtigen Vorhangstange noch schöner und individueller wird. Herzlich willkommen bei MHZ **concept<sup>2</sup>.design!**

## MHZ Vorhangstangen-Programm Aluminium

Bildnachweis Seite 4-9

- A MHZ Vorhangstange Skalar, Endkappe, silberfarbig mit Dekostoff Valera 3180
- B MHZ Vorhangstange Level 36, Frame, silberfarbig mit Dekostoff Sintra 3175
- C MHZ Vorhangstange Skalar, Komet, weiß mit Dekostoff Toledo 3238 und Tarija 3233
- D MHZ Vorhangstange Level 36, Frame, silberfarbig mit Dekostoff Tavira 3104/3123 (Bordüre 10 cm beidseitig)
- E MHZ Vorhangstange System 14/20, Endkappe, silberfarbig matt/schwarz lackiert mit Dekostoff Valera 3182

Alle Dekostoffe sind aus der MHZ Kollektion Living daylight.

A





## Je leichter die Formensprache, desto faszinierender der Auftritt.

Aluminium ist viel mehr als nur ein Material: ein herrliches Lebensgefühl. Sie spüren es sofort, wenn Sie einen Raum betreten. Jung in der Ausstrahlung und voller Leichtigkeit wird der High-Tech Werkstoff bei diesen MHZ Vorhangstangen in Szene gesetzt.

Die neue zweiläufige Stange Skalar 15/57 erhielt bereits den begehrten Design-Preis und so schwungvoll wie die Formgebung – der Name Skalar wird zum Begriff.\*



reddot design award  
winner 2010

\*siehe auch Titelseite

Ein Auszug aus unserem Aluminium-Programm:



Basic ø 20 mm mit Endstück Tubus, 131 Alu poliert



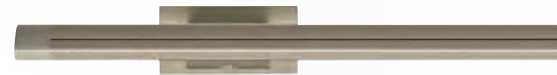
Basic ø 20 mm mit Endstück Quader, 248 nickelfarbig



Level 36 mit Endstück Frame, 131 Alu verchromt/  
wengefarbig



Basic ø 20 mm mit Endstück Pillum, 112 silberfarbig matt



Skalar 15/57 mm zweiläufig, 250 nickelfarbig matt



D



E



Ein Auszug aus dem MHZ Aluminium-Programm Basic ø 20 mm



Endkappe Aluminium  
257 schwarz



Zylinder  
250 nickelfarbig matt



Tropfen  
234 messingfarbig matt



Quader  
248 nickelfarbig



Pillum  
112 silberfarbig matt



Tubus  
131 Alu poliert

## MHZ Vorhangstangen-Programm Messing

Bildnachweis Seite 12-17

- A MHZ Vorhangstange Noblesse ø 20 mm, Glory\*, Messing, mit Dekostoff Manado 3230
- B MHZ Vorhangstange Noblesse ø 20 mm, Bicolor, Messing matt mit Dekostoff Sintra 3174
- C MHZ Vorhangstange Noblesse ø 20 mm Innenlauf, Endkappe, Nickel matt mit Dekostoff Narvik 3155
- D MHZ Vorhangstange Noblesse ø 28 mm, Kugel, Chrom, mit Dekostoff Arica 3056
- E MHZ Vorhangstange Noblesse ø 20 mm, 2-lfg, Glory\*, Chrom mit Dekostoff Arica 3055 und mit Dekostoff Casma 3027

Alle Dekostoffe sind aus der MHZ Kollektion Living daylight.









**Edel oder opulent.  
Noblesse vereint beides.**

Darf Ihr Raum außergewöhnlich sein? Besonders edel oder besonders prachtvoll wirken? Darf er Glanz und opulente Dekorationen favorisieren? Dann gönnen Sie ihm als Highlight MHZ Vorhangstangen in Messing.

Glänzende oder matte Oberflächen werden kombiniert mit ausgewählten Trägern und exquisiten Endstücken. Eine besondere Neuigkeit: das MHZ Endstück Glory. Swarovski Elemente sorgen für einen neuen glänzenden Look und einen Hauch Raffinesse im Raum.



E



Ein Auszug aus dem MHZ Messing-Programm: Noblesse ø 20 mm



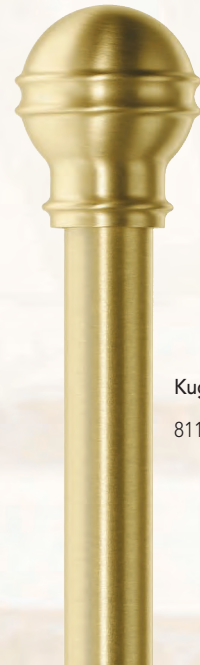
Endkappe  
848 Nickel matt



Halbkugel  
836 Chrom



Bicolor  
851 Nickel matt/  
Messing matt



Kugel Antik  
811 Messing matt



Endknopf  
872 Messing bronziert



Glory\*  
800 Messing

\*Endstück kombiniert mit  
CRYSTALLIZED™ - Swarovski Elements



Kugel  
800 Messing

## MHZ Vorhangstangen-Programm V2A Stahl

Bildnachweis Seite 20-25

- A MHZ Vorhangstange V2A ø 14 mm, Zylinder, V2A Stahl mit Dekostoff Sintra 3174
- B MHZ Vorhangstange V2A ø 14 mm, Zylinder, V2A Stahl mit Dekostoff Tavira 3143
- C MHZ Vorhangstange V2A ø 14 mm, Zylinder, V2A Stahl mit Dekostoff Tavira 3143
- D MHZ Vorhangstange V2A ø 14 mm, Endkappe, V2A Stahl mit Dekostoff Aromo 3101
- E MHZ Vorhangstange V2A ø 14 mm, Kugel, V2A Stahl mit Dekostoff Tavira 3104

Alle Dekostoffe sind aus der MHZ Kollektion Living daylight.



A





## Der Mut fürs Wesentliche wird mit Eleganz belohnt.

Einfachheit will gekonnt sein. Eine Kunst, die viel Beifall und Begeisterung findet. Diese schöne Eleganz der Einfachheit zeichnet auch die MHZ Vorhangstangen aus wertigem V2A Stahl aus. Schlichte Klassiker, die nie aus der Mode kommen. Ihr Profil, ob in 14 mm Durchmesser oder filigranen 10 mm: unauffällig und zugleich auffallend schön.

Überall passend, vor allem in markant-reduzierter Einrichtung, fügen sie sich fast unsichtbar in das Ambiente ein und verleihen ihm gleichwohl eine besondere Note.

B



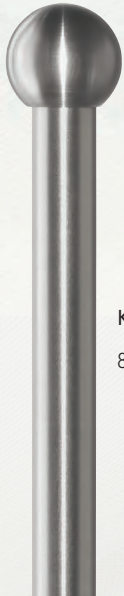
C







Ein Auszug aus dem MHZ V2A Stahl-Programm: V2A Deco ø 14 mm



Kugel  
802 V2A Stahl



Tropfen  
802 V2A Stahl



Endkappe  
802 V2A Stahl



Zylinder  
802 V2A Stahl



Kegel  
802 V2A Stahl

## MHZ Vorhangstangen-Programm Eisen

Bildnachweis Seite 28-33

- A MHZ Vorhangstange Ferro ø 14 mm, Folia, rost  
mit Dekostoff Viso 3208
- B MHZ Vorhangstange Ferro ø 14 mm, Filix, schwarz  
mit Dekostoff Narvik 3156
- C MHZ Vorhangstange Ferro ø 14 mm, Endkappe, schwarz  
mit Dekostoff Tura 3145
- D MHZ Vorhangstange Ferro ø 14 mm, Folia, rost  
mit Dekostoff Tavira 3104
- E MHZ Vorhangstange Ferro ø 14 mm, Folia, rost  
mit Dekostoff Tavira 3104

Alle Dekostoffe sind aus der MHZ Kollektion Living daylight.



A



B



## Verzaubern Sie Raum und Zeit. Mit Sinnlichkeit.

Unverwechselbar die Haptik, außergewöhnlich die Optik: Eisen hat einen ganz eigenen Charakter, eine zeitlos schöne Materialität. Es ist ein Erz wie aus einer anderen Welt. MHZ Vorhangstangen aus Eisen machen diese Sinnlichkeit sichtbar und fühlbar. Ursprünglich und ornamental in ihrer Aussagekraft, zeigen sie in jeder Umgebung Kontur und Format.

Die Farbenwelt – eine Referenz an die Natur: rost, grafit und schwarz geben den Ton an. Die Endstücke – magische Kunstwerke aus handgeschmiedetem Eisen, zum Teil mit Gold verziert, höchst individuell, archaisch in der Wirkung. MHZ Ferro ist ein gelungenes Beispiel aus der MHZ Kollektion, wie das Material Eisen modern interpretiert und in extravagantes Design übersetzt wird.



C





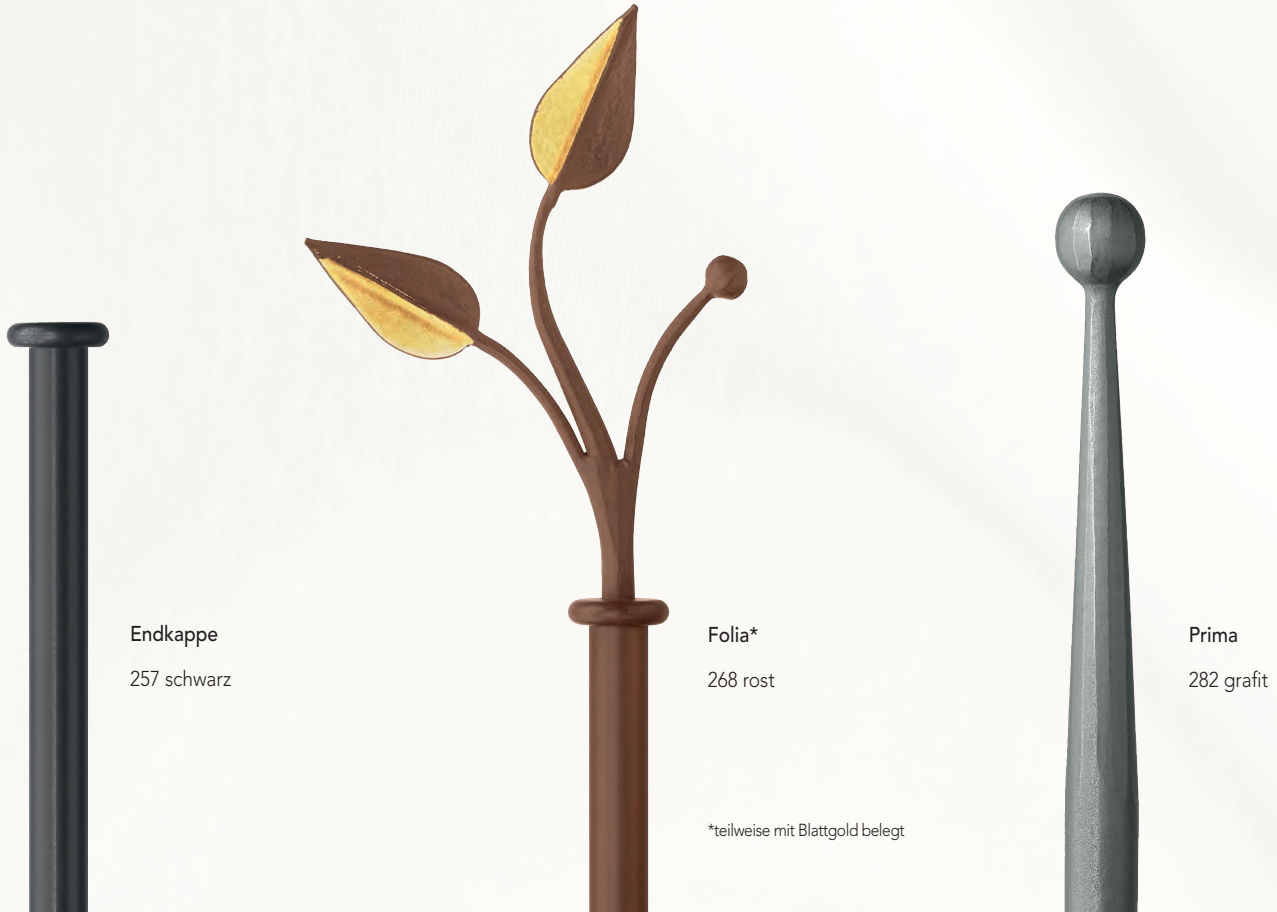
D



E



Ein Auszug aus dem MHZ Eisen-Programm: Ferro  $\varnothing$  14 mm



Endkappe  
257 schwarz

Folia\*  
268 rost

Prima  
282 grafit

\*teilweise mit Blattgold belegt



Felix  
257 schwarz



Punta  
268 rost



Canna  
282 grafit

Wir beraten Sie gerne:

- D MHZ Hachtel GmbH & Co.KG · Postfach 800520 · D-70505 Stuttgart  
Telefon 0711/9751-0 · Telefax 0711/9751-41 150 · [www.mhz.de](http://www.mhz.de)
- A MHZ Hachtel & Co.Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien  
Telefon 0820320270 · Telefax 0800808046 · [www.mhz.at](http://www.mhz.at)
- Benelux MHZ Hachtel S.à.r.l. · 30, rue de l'Industrie · L-8069 Strassen  
Téléphone +352 31 1421 · Telefax +352 31 23 28 · [www.mhz.lu](http://www.mhz.lu)
- CH MHZ Hachtel + Co. AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich  
Telefon 084847 13 13 · Telefax 0800 55 40 04 · [www.mhz.ch](http://www.mhz.ch)
- F ATES - Groupe MHZ · 1, rue de Rossignols, B.P.71 · F-67832 Tanneries Cédex  
Téléphone 03.88.10.16.20 · Télécopie 03.88.10.16.46 · [www.ates-mhz.com](http://www.ates-mhz.com)

